

FEUILLE D'AFFICHES,
ANNONCES ET AVIS
DIVERS DE
GRONINGUE.

Mardi le 27 Octobre.

VENTE PUBLIQUE PAR AUTORITE DE JUSTICE.

** Vendredi le 30 Octobre 1812, à dix heures du matin, le Soussigné Huissier Audiencier se propose de vendre Argent Contant, devant la maison du Brossier A. WEVERINK, rue dite Nieuwe Ebbinge straat, Lett. H. No. 129, à Groningue: DES BIENS MEUBLES, consistant en deux Cabinets, une Armoire de chêne, une Armoire où l'on met la vaisselle d'étain, Chaises, Table, ustensiles de Cuivre, d'Étain, de Fer et de Fer blanc, Verres, plus une quantité de BROSSES, Balais de chambres, Frottoirs, et Vergettes, et ce qui sera présenté d'avantage le jour de la vente.

FRANÇOIS VAN GRIETHUIZEN,
Huissier Audiencier.

VENTE PUBLIQUE.

** Mardi et Mercredi le 27 et 28 Octobre 1812, tous jours à 5 heures de relevée on se propose de vendre publiquement à la maison de la Veuve J. VAN BOLHUIS: à l'enseigne de l'Union; à la grande Place à Groningue, Une très belle et grande collection de vaisselle de couleur blanche de la meilleure qualité et de la fabrique la plus renommée, de très belle porcelaine de France, verreries, ouvrages vernissés, ainsi que plusieurs manufactures de laine et de coton, linges, une très grande quantité de chapeaux d'hommes de Brabant très fins et noirs etc. le tout plus amplement détaillé dans les Catalogues, qui seront distribués à tous à la maison où la vente aura lieu, et chez J. ROOS concierge de la salle des ventes. On peut encore examiner ces biens aujourd'hui depuis 9 heures jusqu'à une heure après midi, à la maison de vente susdite et les vaisselles au magasin du Sieur S. J. VAN COEVORDEN, au Canal, près du pont dit Heere poorten boog.

VENTE DE BIENS MEUBLES.

** Les Héritiers de JAN HARKES, de son vivant Cultivateur à Waard, sous la dépendance de Grypskerk, dans le Canton de Zuidhorn, se proposent de faire Vendre, Mercredi le 4 Novembre prochain et jours suivans, à la Maison du défunt susdit, sise sous la dépendance de Grypskerk, par devant le Soussigné Notaire Impérial, résidant à Zuidhorn: Quelques biens, comme dix CHEVAUX, parmi lesquels se trouvent sept Jumens jeunes de couleur noire, quatorze BOEUFs très gras, dix VACHES à lait, deux vieux COCHONS, quinze VEAUX, quarante BREBIS tant jeunes que vieux; plus, un Faëton, une Chaise, Carrosses, Charrues, Herses, plus ou moins cent cinquante charges de Foin, Outils de paisan, Charrettes, Vases au lait, et enfin une grande quantité de Cuivre et d'Étain, Cabinets, Bureaux, Lits, et ce qui sera présenté d'avantage le jour de la Vente. On prie de faire attention qu'on commencera précisément à neuf heures du matin à cause de la courte durée des jours et de la grande quantité de biens.

Mr. F. J. A B R E S C H,
Notaire Impérial.

** Par un obstacle imprévu l'annonce de la Vente de la SALINE et ses APPARTENANCES à Appingedam (voyez la Feuille d'Affiches de Vendredi passé) n'a pu être exécutée, on prévient le public qu'on aura encore occasion d'y offrir durant tout le mois de Novembre. De plus amples informations chez les Notaris DULL à Appingedam, et LOHMAN à Groningue.

ADVERTENTIEBLAD,
BEKENDMAKINGEN EN ONDER-
SCHEIDENE BERIGTEN VAN
GRONINGEN.

Dingsdag den 27 October.

PUBLIEKE VERKOOPING OF RECHTERLYK GEZAG.

** Op Vrydag den 30 October 1812, des voordemiddags om tien uur, gedenkt de Ondergeteekende Deurwaarder ter Rolle, voor de Behuizinge van den Borfelmaker A. WEVERINK, in de Nieuwe Ebbinge straat, Lett. H. No. 129, te Groningen, voor Contant Geld te Verkoopen: HUISGERADEN, bestaande in twee Kabinetten, een Eiken Kast en een Tin-Kast, Stoelen, Tafel, Koper, Tin, Yzer, Blik en Glas-Werk; voorts een party gemaakt BORSEL-GOED, als Kamerbezems, Luiwagens, Boenders en Handvegers, en het geen als dan verder te voorschyn zal worden gebracht.

FRANS VAN GRIETHUIZEN,
Deurwaarder ter Rolle.

PUBLIEKE VERKOOPING.

** Op Dingsdag en Woensdag den 27 en 28 October 1812, teikens des avonds te 5 uren, zal ten huize van Mejuffrouw de Wedw. J. VAN BOLHUIS in de Unie aan de Grootte Markt te Groningen, publiek worden Verkogt: Een groote en zeer fraaye party wit Aardewerk van de beste kwaliteit en fabriek, fraaye Franche Porceleinen, Glaswerk, extra fyne verlakte Goederen, als mede een aanzienelyke party Wollen en Catoenen Manufacturen, Linnens, een party fyne zwarte Brabandfche Mans Hoeden enz., alles breder in de Catalogusen vermeld, welke in tyds ten huize van verkoop, en by den Halmeester J. ROOS verkrygbaar zullen zyn. Kunnende de Goederen nog worden bezigtigd op heden voormiddag van 9 tot 1 uur ten huize van verkoop bovengemeld, en het Aardewerk in het Magazyn van den Heer S. J. VAN COEVORDEN by de Heere poorten boog.

VERKOOP VAN ROERENDE GOEDEREN.

** De Erfgenamen van JAN HARKES, in leven Landbouwer op de Waard, onder Grypskerk, in het Canton Zuidhorn, zyn voornemens, op Woensdag den 4 November aafstaande en volgende dagen, ter Behuizinge van den Overledene gemeld, onder Grypskerk, ten overstaan van den Ondergeteekenden Keizerlyken Notaris, residerende te Zuidhorn, te doen Verkoopen, onderscheidene goederen, als TIEN PAARDEN, waar onder zeven zwarte jonge Merry-Paarden; veertien vette BRESTEN; tien MELK-KOEIJEN; twee oude VERKENS; vyftien stuks JONG VEE; veertig oude en jonge SCHAPEN; voorts een Faëton, een Chais; wyders Wagens, Ploegen, Eiden, ongeveer een honderd en vyftien voeren Hooi; Boeren Gereedschappen, Karren, Tynen, Mollen, een groote party Koper en Tin, Kabinetten, Bureaux; Bedden, en wat verder zal worden ten voorschyn gebracht. Men zy verwittigd, dat om de kortheid der dagen en de veelheid der goederen, men precies ten negen uren in den morgen zal beginnen.

Mr. F. J. A B R E S C H,
Keizerlyk Notaris.

** Door eene onvoorziene omstandigheid, de Advertentie, rakende het te Koop presenteren van de ZOUTKEET te Appingedam (zie het Advertentieblad van laatstleden Vrydag) met ANNEXEN, vertrantigde geworden, zoo wordt bekend gemaakt, dat er nog gelegenheid zal zyn om draaiop te bieden, gedurende de gehele maand November aafstaande, invoege van de heeren Notarissen DULL te Appingedam, en LOHMAN te Groningen nader kan vernomen worden.

Mr. RENEKE LOHMAN, Notaire Impérial, résidant à Groningue, se propose à la requête de **J. KAMPHUIS** et **DAVID NOORDHOFF** en qualité de pleins pouvoirs de **D. ANKERMAN** et son Épouse, de mettre en Vente et de Vendre aux enchères, après publications volontaires: Une MAISON, sise et située au Sud de la rue dite *Visscher-sstraat*, occupée par **D. ANKERMAN** et son Épouse susdits, pour entrer en possession le 1 Mai 1813. Cette Vente aura lieu à la maison de l'Aubergiste **J. ROOS**, à la Grande Place, le 9 Novembre 1812, à six heures du soir. Les Conditions de cette Vente, dans lesquelles tout est détaillé plus amplement, pourront être lues les 3 jours, qui précèdent la Vente, à l'étude du Notaire susdit, ainsi qu'à la maison dudit Aubergiste, tandis que la maison peut être examinée le 10 Novembre 1812, ainsi que le jour de la Vente, le matin depuis 10 heures jusqu'à midi et depuis 2 jusqu'à 4 heures de relevée.

Mr. RENEKE LOHMAN, Notaire Impérial, résidant à Groningue, se propose, à la requête de **BEREND HINDRIKS SUGGYS**, demeurant à *Rolde*, Arrondissement d'*Assen*, département de l'Ems Occidental, de mettre en vente et de vendre aux enchères, après publications volontaires: Une MAISON, sise à l'orient de la rue dite *Nieuwe Boteringe-sstraat*, rapportant par an à la Ville une imposition foncière de 6 florins et 3 sous, pourvue d'une cour où l'on trouve un Puits et un Jardin y derrière, pour l'occuper vers le 1 Mai 1813.

Cette vente aura lieu à la maison de l'Aubergiste **J. ROOS**, à la Grande Place, le 9 Novembre 1812, à six heures du soir. Les Conditions de cette Vente, dans lesquelles tout est détaillé plus amplement, pourront être lues les 3 jours, qui précèdent la Vente, à l'étude du Notaire susdit, ainsi qu'à la maison dudit Aubergiste, tandis que la maison peut être examinée le 10 Novembre 1812, ainsi que le jour de la Vente, le matin depuis 10 heures jusqu'à midi et depuis 2 jusqu'à 4 heures de relevée.

Mr. RENEKE LOHMAN, Notaire Impérial résidant à Groningue, se propose à la requête des **M. M. H. J. ARNTZENIUS** et **T. VAN DUINEN** en qq. d'executeurs testamentaires de feu **A. H. DE JONGH**, de mettre en vente & de vendre publiquement aux enchères, après publications volontaires, aux risques et profits de leur Debiteur **G. L. JAGER**, demeurant à Groningue au canal dit *Damsterdiep*, en vertu d'un jugement du Tribunal de première instance, séant à Groningue, du 12 Mai 1812: Une MAISON avec une écurie y derrière, sise au nord du canal dit *Damsterdiep*, nommée *Nieuw Delfzyl*, pour l'occuper 14 jours après le jour de la vente.

Cette Vente aura lieu à la maison de l'Aubergiste **L. VAN DER MOLEN**, à la Grande Place, Mercredi le 11 Novembre 1812, à six heures du soir. Les Conditions de cette Vente, dans lesquelles tout est détaillé plus amplement, pourront être lues les 3 jours, qui précèdent la Vente, à l'étude du Notaire susdit, ainsi qu'à la maison dudit Aubergiste, tandis que la maison peut être examinée le 10 Novembre 1812, ainsi que le jour de la Vente le matin depuis 10 heures jusqu'à midi et depuis 2 jusqu'à 4 heures de relevée.

On demande deux PERSONNES mariés sans Enfants, munis de bons certificats, pour faire fonction de GARDE MAISON en Ville, à des conditions convenables.

On demande en même tems une FILLE d'honnêtes Parents, sachant les petits métiers, et capable de faire les autres fonctions de TROISIÈME SERVANTE, ceux qui pourroient désirer à s'engager, sont priés de s'annoncer au plutôt au Bureau Général de Commissions, rue Oude Boteringe-sstraat à Groningue.

Mr. RENEKE LOHMAN, Keizerlyke Notaris, résidant à Groningen, is voornemens, ten verzoeke van **J. KAMPHUIS** en **DAVID NOORDHOFF**, als Gevolmagtigden van **D. ANKERMAN** en Vrouw, op vrywillige bekendmakingen, op Stryk- en Opbottgelds-Conditiën, te veilen en Verkoopen: Eene BEHUIZINGE, staande en gelegen aan de Zuidzyde in de *Visscher-sstraat*, door gehelden **D. ANKERMAN** en Vrouw wordende bewoond, om op den 1 November 1812 te worden aangevaard. Deze Verkoop zal gehouden worden ten huize van den Kastelein **J. ROOS**, aan de Groote Markt, op Maandag den 9 November 1812, des avonds te zes uren; zullende de Conditiën van Verkoop, waarin alles breder vermeld is, drie dagen voor den dag van Verkoop, te lezen zyn ten Kantore van bovengemelden Notaris, als mede ten huize van gezegden Kastelein, terwyl de Behuizing op den dag van Verkoop, des morgens van 10 tot 12, en des nademiddags van 2 tot 4 uren, door de gegadigden in oogenschynde kan worden genomen.

Mr. RENEKE LOHMAN, Keizerlyk Notaris résidant à Groningen, is voornemens, ten verzoeke van **BEREND HINDRIKS SUGGYS**, wonende te *Rolde*, Arrondissement *Assen*, Departement van de Wester Eems, op vrywillige bekendmakingen publiek op stryk en opbottgelds Conditiën te veilen en verkoopen: Eene BEHUIZINGE staande ten Oosten in de *Nieuwe Boteringe-sstraat*, doende jaarlyks tot Grondpact aan de Stad 6 Gulden en 3 stuivers, met eene opene plaats, en daarop een mandeelige put en hof daarachter, om op den 1ten Mei 1813 te worden aangevaard.

Deze verkoop zal gehouden worden ten huize van den Kastelein **J. ROOS** aan de groote Markt, op Maandag den 9 November 1812, des avonds te 6 uren, zullende de Conditiën van verkoop, waarin alles breder is vermeld, 3 dagen voordien dag van verkoop te lezen zyn, ten Kantore van bovengemelden Notaris, als mede ten huize van gezegden Kastelein, terwyl de behuizing op den dag van verkoop 'smorgens van 10 tot 12, en 'snademiddags van 2 tot 4, door de gegadigden in oogenschynde kan worden genomen.

Mr. RENEKE LOHMAN Keizerlyk Notaris, résidant à Groningen, is voornemens ten verzoeke van de Heeren **Mr. H. J. ARNTZENIUS**, en **T. VAN DUINEN** in qq., als Executeurs Testamentaires, van wylen **A. H. DE JONGH**, op schafe en bate van hunnen Debiteur **G. L. JAGER**, wonende te Groningen, aan het Dampsterdiep, tengevolge sententie van de regtbank ter eerste Instantie, zitting houdende te Groningen, van den 12 den Mei 1812, op vrywillige bekendmakingen, publiek op Stryk en opbottgelds Conditiën te veilen en verkoopen: Eene BEHUIZINGE en STAL, daar agter staande, en gelegen aan de Noordzyde van het Dampsterdiep, Nieuwe Delfzyl genaamd, om 14 dagen na den dag van verkoop te worden aanvaard.

Deze verkoop zal gehouden worden ten huize van den Kastelein **L. VAN DER MOLEN**, aan de Groote-Markt, op Woensdag den 11 den November 1812, des avonds te zes uren, zullende de Conditiën dezer verkoop, waarin alles breder is vermeld, 3 dagen voor den dag van verkoop te lezen zyn, ten Kantore van bovengemelden Notaris, als mede ten huize van gezegden Kastelein, terwyl de Behuizing op den 10 den November 1812, gelyk mede op den dag van verkoop, des morgens van 10 tot 12, en des nademiddags van 2 tot 4 uren, door de gegadigden kan worden in oogenschynde genomen.

Er worden gevraagd, twee gehuwde PERSONEN, zonder Kinderen, van goede attestatiën voorzien, om als HUIS-BEWAARDERS in de Stad te dienen, op aannemelyke Conditiën.

Nog wordt gevraagd, een MEISJE van fatsoenlyke Ouderen, het nodige handwerk verstaande, en de verdere vereischten bezittende, om als DERDE MEID te kunnen dienen; die tot een en ander mogten genegen zyn, adresseren zich ten spoedigsten aan het Algemeen Kommissie Kantoor, in de Oude Boteringe-sstraat te Groningen.

**** Le Notaire Imperial GERARD JAQUES KEISER**, à la résidence de *Groningue*, se propose d'offrir en vente le *Mardis* le 3 Novembre 1812 (au lieu du 27 Octobre 1812,) au *Caffé de l'Union*, à la Grande Place à *Groningue*, le soir à cinq heures pour la première et à sept heures pour la seconde publication, les quelles seront faites par les Procureurs **J. VERSTEEGHET FILS**. 1. Une ORDONNANCE de *Delfzyl* à *Emden*, dit *Stuiver* ou *Eyer Veer*. 2. La PROPRIÉTÉ de sept Arpens de Terres sous *Uitwierda*, dont **JACOB STEENHUIS**, se sert annuellement à 60 Florins. 3. La PROPRIÉTÉ de 27 Arpens de Terres, situés à *Bierum*, dont **EMO FOLKERS**, se sert annuellement à f 67 - 10 - : 4. La Propriété de 3½ Arpens de Terres à *Muntendam*; dont **JAN HYBES**, se sert annuellement à 10 Florins. 5. La PROPRIÉTÉ de deux Arpens de Terres, y situés de même, dont **HENDRIK BARTELS**, se sert annuellement à f 5 - 10 - : Les titres de Propriété et les Conditions de la Vente peuvent être examinés les trois jours précédens en l'Étude du dit Notaire, rue *St. Walburgsstraat*, Lettre M. No. 41, à *Groningue*, et à la maison ou la vente se fera.

**** Mr. RENEKE GOCKINGA**, Notaire Impérial, à la résidence de *Groningue*, se propose de vendre publiquement aux enchères, à la requête des Héritiers de feu le Conseiller **JEAN HORA SICCAMA**, Vendredi le 6 Novembre prochain, à 10 heures du matin précises, à l'Auberge de *Petincelle*, hors de la porte dite het Klein Poortje, près de *Groningue*, un beau troupeau de BREBIS, de la Race *Espagnolle*, parmi les quelles se trouvent des béliers, des brebis, des agneaux, et plus de cinquantes moutons très gras. Ce troupeau a été recueilli très soigneusement à *Midwolda* dans l'Oldampt, par feu le Conseiller **JEAN HORA SICCAMA**, pendant plusieurs années.

R. G O C K I N G A,
Notaire.

**** Mercredi le 28 Octobre et jours suivans**, on vendra publiquement aux enchères, à la maison de l'Aubergiste **SLUIS**, au Canal dit het *Winschooter-diep*; Quelques BIENS MEUBLES, comme du Cuivre, de l'Étain, des Chaises, Tables, Miroirs, Lits, et ce qui sera présenté davantage. On peut examiner ces biens le jour qui précède celui de la vente, le matin de 10 heures jusqu'à midi, et après midi de 2 jusqu'à 4 heures.

**** Ayant apperçu Samedi le 24 du mois courant**, vers le matin, qu'il me manque dans ma prairie un CHEVAL hongre de couleur noire, âgé de 5 ans, étant très rapide, ayant les quatre sabots ferrés, et le cou très élevé. Ne l'ayant pas encore retrouvé, je prie chacun, s'il le rencontre, de l'arrêter et de me le rendre: il recevra une récompense généreuse.

Eexta

T. H. BARLAGE.

le 25 Octobre 1812.

**** On prévient chacun de ne faire CREDIT à personne**, au nom du Soussigné, sans un ordre exprès signé de sa propre main, vu que cela sera considéré nul et d'aucune valeur.

Plus on avertit de ne pas adresser des Lettres ou Paquets à **FOKKE HEERKES** à *Westerbroek*, mais à *Scharmer*, vu qu'il est changé de domicile.

FOKKE HEERKES VENEMA.

**** à Achat** de gré à gré, chez les Procureurs **J. VERSTEEGHET FILS**, une GRANDE MAISON, sise rue dite *Heere-straat*, pourvue d'une demeure d'en haut, avec une montée libre, et de très grandes Caves: derrière cette maison on trouve un Magasin ou une remise, une Écurie pour deux chevaux, des Greniers à blé, et plusieurs autres Commodités. Pour l'occuper vers le 1 Mai 1813.

**** À acheter de gré à gré deux CHEVEAUX DE CARROSSE** des jumens noires; on peut s'adresser à l'imprimeur de cette Feuille.

**** De Keizerlyke Notaris GERHARD JACOB KEISER**, residierende te *Groningen*, is voornemens op Dingsdag den 3 November 1812, (in plaats van op Dingsdag den 27 October 1812,) in het Koffyhuys de *Unie*, aan de Grootte Markt te *Groningen*, des avonds te vyf uren voor de eerste, en te zeven uren voor de laatste Veiling, welke gedaan zullen worden door de Procureurs **J. VERSTEEGH** en **ZOON**, te Koop te prefentereu: 1. Een *STUIVER* of *EVER VEER* van *Delfzyl* op *Emden*. 2. Den *EIGENDOM* van 7 *Grazen Land*, onder *Uitwierda*, by **JACOB STEENHUIS** in gebruik, jaarlyks voor 60 *Guldens*. 3. Den *EIGENDOM* van 27 *Grazen Lands*, te *Bierum* gelegen, by **EMO FOLKERS** in gebruik, s'jaars voor f 67 - 10 - : 4. Den *EIGENDOM* van 3½ *Deimatten Land*, te *Muntendam* gelegen, by **JAN HYBER** in gebruik, s'jaars voor 10 *Guldens*. 5. Den *EIGENDOM* van 2 *Deimatten Lands*, mede aldaar gelegen, by **HENDRIK BARTELS** in gebruik, voor f 5 - 10 - : De bewyzen van *Eigendom* en *Conditiën* van *Verkoop*, kunnen drie dagen bevorens gelezen worden, ten Kantore van gemelden *Notaris*, in de *St. Walburgs-straat*, Letter M. No. 41, te *Groningen*, en ten huize van verkoop.

**** Mr. RENEKE GOCKINGA**, Keizerlyk *Notaris*, residierende te *Groningen*, is voornemens, ten verzoeker gezamentlyke *Erfgenamen* van wylen den oud Raadsheer **JOHAN HORA SICCAMA**, op *Vrydag* den zesden *November* aanslaande, des voormiddags precies te 10 uren, in de *Herberg de Vonk*, buiten het *Kleine Poortje* by *Groningen*, publyk aan den meestbiedenden te *Verkoopen*: Eene schoone kudde *SCHAPEN*, van het *Spaansche Ras*, waar onder *Rammen*, *Ooyen*, *Lammeren*, en ruim vyftig puik vette *Weeren*, zynde deze *Kudde* federt een reeks van jaren door wylen den oud Raadsheer **JOHAN HORA SICCAMA**, zorgvuldig te *Midwolda* in den *Oldambte*, verzameld.

R. G O C K I N G A,
Notaris.

**** Op Woensdag den 28 October en volgende dagen**, zal ten huize van *Kassier* **SLUIS**, aan het *Winschooter-diep*, by publyke *Uitmyning* worden verkocht: Enige *HUISMEUBELN*, als *Koper*, *Tin*, *Stoelen*, *Tafels*, *Spiegels*, *Beddegoed*, en het geen meer ten voorschyn zal worden gebracht, de goederen zyn te bezien des daags voor den verkoop, des morgens van 10 tot 12, en des nademiddags van twee tot vier uren.

**** Aangezien ik op Zaterdag den 24 dezer**, des morgens ontdekt heb, dat ik uit myn *Land* vermis een plat zwart *RUIN-PAARD*, zynde in het 5de jaar oud, voor en achter op yzers, vlug ter been en verheven van nek, en net zelve tot nog toe niet is terug gekomen; zoo wordt een ieder die het mogte ontdekken verzocht, het aan te houden, en by my terug te brengen, onder belofte van een goede beloning.

Eexta

T. H. BARLAGE.

den 25 October 1812.

**** De Ondergeteekende waarschuwt een ieder**, om op zyn naam, zonder zyne *Handteekening*, niets te *CREDITEREN*, zullende hetzelfde voor nul en geen waarde worden gehouden.

Verder wordt een ieder gewaarschuwd, om alle *Brieven* of *Adresfen*, niet meer te schryven aan **FOKKE HEERKES** te *Westerbroek*, maar te *Scharmer*, als zynde van woonplaats veranderd.

FOKKE HEERKES VENEMA.

**** By de Procureurs J. VERSTEEGH** en **ZOON**, uit de hand te Koop: een *HEEREN BEHUIZINGE*, staande in de *Heere-straat*, hebbende een *Boven-Woning* met een vryen opgang, zeer groote *Kelders*, achter een *Pak- of Koetshuis*, *Stalling* voor twee *Paarden*, ruime *Koornzolders* en verdere *Commoditeiten*. Om op den 1 *Mei* 1813 te aanvaarden.

**** Twee zwarte Merry KOETS PAARDEN** uit de hand te Koop; Nader onderrigt by den *Drukker* dezes.

Les Procureurs **J. VERSTEEGH et FILS** avertis-
sent au Public par les présentes qu'ils continuent comme
auparavant de recevoir les déclarations des biens qu'on
se propose de vendre, soit publiquement soit de gré à
gré, et d'arranger tout ce qui y est nécessaire, à quelle
fin on peut s'adresser chez eux tous les jours en leurs de-
meures rue Kijk in 't Jat straat Lettre E. No. 56, et pres
du pont dit Boteringe boog Lettre J. No. 9.

Les Procureurs **E. LEINENGA et J. KAMPHUIS**
portent par la présente à la connaissance du public, qu'ils
continuent, comme auparavant, à recevoir des commissi-
ons pour vendre des biens tant en vente publique qu'à l'amia-
ble; ainsi qu'à effectuer toutes choses y relatives, et qu'
on se peut adresser journellement à cette fin à leur de-
meure rue dite Munnekeholm Lettre Z. No. 250, et au
coin de la rue dite Lutkenie straatje Lettre B. No. 116 à
Groningue.

Ma très chère Epouse **GEERTRUYDA GERHAR-
DINA LICHTENVOORT**, accouchoit ce matin très heu-
reusement d'une **FILLE** bien conformée.
Nieuwe Schans
le 24 Octobre 1812. **E. H. ENGELKENS.**

Aujourd'hui sont fiancés:
ALEXANDER JEAN PIERRE MORISET,
Secrétaire Archiviste de la Place de Groningue;
MARGARETA GEERTRUYDA VAN BOLHUIS,
Groningue le 23 Octobre 1812.

Aujourd'hui sont fiancés:
ROELOF HOOYTES MEURSING,
de Hoogezand et
JACOMYNTJE HOLWERDA,
de Menaldum.
Haren le 24 Octobre 1812.

Groningue, le 18 Octobre 1812. Aujourd'hui
est décédé très inopinément Monsieur **BERNARD LEWE**
Adjudant, à l'âge de quarante quatre ans.

Il y a un an, que nous fumes très affligés par la
perte de notre très chère Mère, il plut aujourd'hui de
nouveau, à l'Etre suprême de nous enlever par la mort,
vers les 9 heures du soir, notre très chér et soigneux Pé-
re **KARS OLTMANS DE JONKER**, de son vivant *Admi-
nistrateur d'Eglise & Adjoint Maire* de cette Commune.
Il est mort après une longue maladie et un dépérissement
de forces, à l'âge de 55 ans, 7 mois et 27 jours.

Nous supplions qu'il a changé cette vie pour les beati-
tudes éternelles. Quoique nous ayons sujet de rendre gra-
ce au Tout puissant Seigneur, qui nous a fait jouir de l'a-
vantage d'avoir vécu avec lui si longtemps, nous sommes
cependant d'autant plus sensibles au coup qui nous a frap-
pé, que nous pouvons concevoir combien notre perte est
grande, or nous souhaitons nous résigner à la volonté de
Dieu.

Nous annonçons par cette perte cette voye usitée, né dou-
tant point que tous ceux qui ont connu le défunt dans ses
relations et son brave caractère, participent notre juste
deuil.
Finswold
le 20 Octobre 1812.
OLTM. K. DE JONKER
ANJE K. DE JONKER.
Ainsi que de la part des enfans
d'un mariage précédent.

TAXE de PAIN de SEIGLE et de SARRASIN, à
Groningue le 26 Octobre 1812.
Un Pain de 8 livres (Brood van 8 pond) te sous 4 dut.
Idem de 4 5 2

Te Groningen, by de Weduwe **A. S. HOTTSEMA**, in de Oude Boteringe straat.

De Procureurs **J. VERSTEEGH en ZONN** maken
by dezen aan het publiek bekend, dat zy als voren con-
tinueren met het ontvangen der Aangaven van Goederen
welke men openlyk of uit de hand te koop wil presente-
ren, en met het in order brengen van al het geen daar-
toe benodigd is, ten welken einde men zich daglyks aan
hunne huizen in de Oude Kijk in 't Jat straat Lettre E. No.
56, en by de Boteringe boog Letter J. No. 9, kan vervoegen.

De Procureurs **E. LEINENGA en J. KAMPHUIS**
maken by dezen aan het publiek bekend, dat zy als vo-
ren continueren met het ontvangen der Aangaven van
Goederen welke men openlyk of uit de hand te koop
wil presenteren, en met het in order brengen van al het
geen daar toe benodigd is, ten welk einde men zich da-
gelyks aan hunne huizen, op Munnekeholm Lettre Z.
No. 250, en op den hoek van het Lutkenie straatje Lettre
B. No. 116 te Groningen, kan vervoegen.

Myne geliefde Echtgenote **GEERTRUYDA GER-
HARDINA LICHTENVOORT**, verloste heden morgen
zeer vrolyk van een vreeschapene **DOCHTER**.
Nieuwe Schans
den 24 October 1812. **E. H. ENGELKENS.**

Heden zyn in ondertrouw:
ALEXANDER JEAN PIERRE MORISET,
Secrétaire Archiviste de la Place de Groningue;
en
MARGARETA GEERTRUYDA VAN BOLHUIS,
Groningen den 23 October 1812.

Heden zyn ondertrouwd:
ROELOF HOOYTES MEURSING,
van het Hoogezand en
JACOMYNTJE HOLWERDA,
van Menaldum.
Haren den 24 October 1812.

Heden overleed
zeer Subiet de Hoog wel Geboren Heer **BERNARD
LEWE** van *Adjudant*, in den ouderdom van 44 jaren.

Moesten wy voor ruim een jaar, het verlies on-
zer geliefde Moeder betreuren, niet minder trof ons he-
den avond ten 9 uren, de zware slag, door het overly-
den van onzen dierbaren en zorgdragenden Vader **KARS
OLTMANS DE JONKER**, in leven *Kerkvoogd en Adjuant
Maire* dezer Gemeente. Hy stierf, na een langdurige
sukkeling en verval van krachten, in den ouderdom van
55 jaren 7 maanden en 27 dagen; vertrouwend, dat zyne
verwifseling zalig zy.

Offschoon wy redenen hebben, het Opperwezen te dan-
ken, dat wy het genot van onzen geliefden Vader tot
hiertoe hebben mogen behouden, zoo heeft ons deze slag
te zwaarder, dewyl wy ons verlies des te later kunnen
bezeflen; echter wenschen wy ons aan des Heeren wegen
te onderwerpen. Wy geven langs dezen weg kennis aan
Vrienden en Bekenden, niet twyfelende, of allen, die
met des mans zacht en deugdzaam karakter zyn bekend
gewest, zullen in onze regmatige droefheit wel deel
nemen.

Finswold
den 20 October 1812.
OLTM. K. DE JONKER,
ANJE K. DE JONKER.
En mede uit naam der twee
Stede-kinderen.

Une Mesure (dite Spint) Sarrasin (Boek
weiten Meel) 48
Une demie Mesure (dite Halpint) 24
Le quart d'une Mesure (dite Spint) 12
Un huitième Mesure (dite Spint) 6
Une Livre (dite Pond) 2 1/2

Te Groningen, by de Weduwe **A. S. HOTTSEMA**, in de Oude Boteringe straat.